

ՕՐԱԳԻՐ

10 ՓՐԵ.



10 ՓՐԵ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐ ԱՌԵՐՏՐԵԱՆ

Ե. ՏԱՐԻ 1290 ՉԻԼԻԱՏԷ 11 ՉՈՐԵԲՇԱԲԹԻ 19 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1873 Ե. Տ. ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31 ԹԻՒ 1120

ՓՈՐԱԳՐԱՏՈՒՆ Վ. ԹԵԼԼԱԼԵԱՆ

Կ. ՊՕԼԻՍ

ՄԱՀՄՈՒՏ ՓԱՇԱ ԹԻՒ 281

Փորագրիչ Վ. Թելլալեան այս անգամ մասնաւոր գործարան մը բացած լինելով, պատրաստ է մատակարարել Արգոյ հաստատութեան հետեւեւ զնով ամեն տեսակ փորագրեր: Տպագրատանց և Կաղմատանց վերաբերեալ արդիւնքները ձեռնարկեալ օրերէն սկսեալ պիտի ստանան իրենց պատկերները, մասնաւորապէս Շիւնիւրի վրայ ամեն տեսակ պատկերներ ածան գնով:

Կը վրձնագրէ նաև ամեն տեսակ առևտրական տոմսակներ և

ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԱՌԵՐՏՐԵԱՆ

Նախ մասնաւոր կիլիօշի ամենընտիր մեքենայի մը սիլոնցաւ պատրաստ է վր. մագրատանց և տպագրատանց պէտք եղած ամենէն գեղեցիկ և դժուարին հարթ յատակներ կամ գծապատկերներ փորագրելու բարի, չիւնիւրի, կարմիր պղինձի, չինիւրի և ոսկւոյ կամ արծաթի տախտակներու վրայ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Զմիւռնիա՝ իւր նախկին առաջնորդին օրով երկար ատեն հանգարտ և թմրեալ մնալէն վերջը, երբ անոր վախճանը վրայ հասաւ՝ սկսաւ սահմանադրական խնդրով յուզիլ, առաջնորդ ընտրեց, բայց այդ պաշտօնն ընդունող չը գտնուեցաւ, երեսփոխանական ժողով ընտրեց՝ հակասահմանադրական դատուեցաւ, ուրիշ ժողով մ'ալ ընտրեց, բայց գաւառաց սահմանադրական հրահանգը վրայ հասաւ և նոր ժողովոյ մը ընտրութիւնը պէտք եղաւ, պետական հրամանաւ Գաղ. ժողով մը ընտրեց, բայց վաւերացնող ազգային իշխանութիւն մը չը գտնուեցաւ, վերջապէս գտնուեցաւ Եղեւսեան սրբազան մը՝ որ երթայ հոն և այդ յուզեալ գաւառին Սահմանադրութիւնը գործադրէ. սա հազիւ ոտքը կոխեց հոն՝ գիշերահագուստով հիւր ընդունած ըլլալու խնդիր մը բացուեցաւ, այս ալ հազիւ վերջացաւ, անհատական դատի մը առ-

թիւ Գեր. Եղեւսեան սրբազանի և Վսեմ. կուսակալի մէջ եղած բանակցութեան մը Գեր. Եղեւսեանի կողմէն հրատարակուած ըլլալու խնդիր մ'է՝ ծագեցաւ, որ երթալով սաստկացաւ և գաւառին ազգային խնդրով փոխանակուելով վրէժխնդրութեան ասպարէզ մը դարձաւ տեղական իշխանութեան և Գեր. Եղեւսեանի մէջ տեղը, որ վերջապէս Գեր. Եղեւսեանի եպարքոսական հրամանաւ Պոլիս գալովը կարծես վերջացաւ, բայց ո՛չ, չը վերջացաւ, այլ առաւել ևս պիտի սաստկանայ, և Զմիւռնիոյ խնդիրն բուն իր գոնովը երեւան պիտի բերէ, և պէտք է որ բերէ:

Զմիւռնիոյ խնդիրը պէտք չէ իր մասնաւորութեան մէջ միայն ըմբռնել. զի Զմիւռնիոյ խնդիրը ընդհանրապէս չօրպաճիւթեան խնդիր է, ինչպէս էր Պրուսայու խնդիրը. հոն Եւրոպեան մը, հոն Սպարթաքեան մը, ինչպէս կան ամեն գաւառաց մէջ ասանկ էաներ:

Ատեն մը խնդիր էր եկեղեցականաց ազդեցութիւնը կոտորել, զանոնք իրենց զեղծմանց մէջ քաջալերելով, հիմա ալ խնդիր է՝ ազգին անկախ հարուստ-

ներուն ազդեցութիւնը կոտորել, զիրենք իրենց զեղծմանց մէջ քաջալերելով:

Բայց ինչպէս որ ազգին հեռատես մասը տեսաւ եկեղեցականաց ազդեցութեան կոտորելուն հետեւանքը, և իսկոյն զանոնք կոտորող զեղծումներն բարեկարգելու ելնելով անոնց կոտորած ազդեցութիւնը տեղը դնող զիրենք իրենց զեղծմանց մէջ քաջալերելով, նա մանաւանդ այդ զեղծումներն պաշտօնական հրամանագրերով պսակելով ատենց՝ այն է ազգին անկախ հարուստներուն ազդեցութիւնը իրենց ձեռքովը կոտորելուն հետեւանքը, Պրուսայու մէջ Եւրոպեան մը՝ եթէ ուզէր՝ կրնար իր անկախ դիրքովը յօգուտ ազգին գործել, բայց այսօր եթէ Եւրոպեան իրօք բարիք մ'ալ գործել ուզէ՝ ընդունող չը պիտի գտնէ. վասն զի իւր անկախ դիրքով ի միաս ազգին այնքան գործեց գտած քաղաքական պաշտպանութեան ուժովը որ ինքզինքը բարոյապէս մեռեալ վիճակի մէջ գրաւ:

Այսօր ալ Սպարթաքեան միկենոյն ընթացքը բռնած է Զմիւռնիոյ մէջ. և հպարտացած տեղական իշխանութեան գտած վայրկեանական պաշտպանութեամբ՝ իւր բարոյական մահուան դատակընիքը պիտի վճռէ:

Վաղն ալ կարգը պիտի գայ ո գիտէ որ գաւառին մէջ գտնուած անկախ և հարուստ ազգայինն, հետեւապէս ազգը պիտի զրկէ այս դասուն ընէլ ուղծ բարիքը վայելէ, զի ամեն մէկը պաշտպանութիւն գտնելով իրենց տեղոյն իշխանութեան, պիտի այնքան գործեն ի միաս ազգին, որ եթէ ուղիք օր մը բարիք մ'ալ ընէլ ազգին՝ չը պիտի գտնան ընդունող:

Մեք մեր այս տողերը յուզեալ միտք ունեցողներուն չենք ուղղեր, այլ ազգին հեռատես և հանդարտամիտ մասին կուղղենք:

Սակայն մասնաւորապէս թող Սպարթաքեան էֆէնտի լաւ ուշադրութեամբ

առնու իր այժմու գտնուած դիրքը, և բաղդատէ զայն վաղուան ունենալիք դիրքին հետ:

Առած է ընդհանուր թէ՛ ազգի մը հետ անհատ մը գլուխ չը կրնար ելնել: Այսօր Սպարթալեան էֆէնտի իզմիրցւոց դէմ չէ որ կը գտնուի: այլ ազգին դէմ. հետեւաբար անկարելի է գլուխ ելնել, եթէ մինչև իսկ Պէդճեան ամիրայի չափ ալ քաղաքական ազդեցութիւն ունեցած ըլլայ:

Պօլիսը օրինակ թող առնէ իրեն. հոս իրմէ հազար անգամ աւելի քաղաքական ազդեցութիւն ունեցողներ Սահմանադրութեան դէմ ելան, բայց վերջապէս պարտաւորեցան օրինաց լուծը յարգելու. ինքն ալ (Սպարթալեան) թէև մէկ քանի ամիս յաջողի չարունակել իւր ապօրէն ընթացքը, բայց անշուշտ պիտի պարտաւորի օրինաց լուծը տանել և Սահմանադրութեան առջև խոնարհիլ:

Ամթ չէ՛ եթէ իզմիրցւոց ազգային պաշտօնեայն՝ կամ նախի բառով իշխանը ըլլալ կուզէ, թող հասարակաց համարումը գրաւելով քուէ վաստկելու աշխատի, առանց ասոր կարելի չէ իշխան ըլլալ:

Ինչ պէտք, Սպարթալեան էֆէնտի, ազգին համարումէն զրկուող ձեզ օրինակ առնելու հետեւ ծառայողներուն. նայեցէք ինչ կրնէ քահանայ իր ազգին, ինչ կրնեն խրիստաքի, Գարաբանօ, Ջարիֆի և այլ սոցա նման մեծատուններ իրենց ազգին:

Բաղդատեցէք ձեր ազգային գործերն ասոնց ազգային գործերուն հետ, որպէս զի իբր ի հայելով տեսնէք թէ իբրև ազգային անհատ որչափ վար և անհամեմատ վար կը գտնուիք անոնցմէ: Իւրաքանչիւր քաղաքական ազդեցութեան տէր մարդ պարտաւոր է իւր քաղաքական ազդեցութիւնը իւր կարողութեան չափովն յօգուտ ազգին գործածել և ոչ ի փրստ ազգին:

Յիշեցէք թէ մինչդեռ ուրիշ ազգաց մեծատուններ դպրոցներ կը բանան իրենց ծախքովը, գուք ազգին ծախքովը բացուած ընթերցարանը դոցել տուիք: յիշեցէք թէ՛ մինչդեռ ուրիշ ազգաց մեծատուններ իրենց եկեղեցու կոնքերը յարգի կը պահեն յաշտ կառավարութեան, դուք Հայոց ազգին նշանաւոր մէկ եպիսկոպոսը բանտարկել կամ Պօլիս աքսորել տալու ելաք:

Եւ սակայն միթէ ատոնցմով յաղթութիւն մը տարած եղաք կամ փառք մը վաստկած, ոչ երբէք, այլ առաւել նուաստացաք, զի ձեր գոցել տուած ընթերցարանը բացուեցաւ երկու օրէն, վստահ եղիք որ ձեր աքսորել տուած եկեղեցականն ալ պիտի դառնայ քիչ ատենէն, ինչպէս Եսովրուեանի աքսորել տուած Պրուսայու առաջնորդը դարձեալ դարձաւ Պրուսա:

Վերջապէս սա ալ ըսենք ու վերջացնենք:

Էֆէնտի՛ տշխատեցէք որ զաւակացի թողելիք նիւթական հարստութեան հետ՝ ազգային անէծք մ'ալ ժառանգ չը թողուք: դիտնալով հանդերձ որ բնաւ չը պիտի կրնանք գլուխ տանել ստանձնած դատերիդ կամ ունեցած նպատակիդ. այլ դուք զձեզ պիտի մեռցնէք՝ յաւելլով քեզմով մէկ մ'ալ ազգային անկախ և հարուստ ըսպաննելոյ դիակին վրայ. մինչդեռ եթէ ուզէիք ու քիչ շատ խորհէիք, փոխանակ անձնապաշտ ըլլալու՝ ձեր այդ անկախ ու հարուստ դուքը մեծ բարիք կրնայիք ընել թէ ձեր անուան ու յիշատակին և թէ ձեր ազգին:

Խմբագիր Օրագրոյ
Տէր

Երբ մարդիկ կը ստեն, սովորաբար իրենց օգտին համար կը ստեն: Սակայն, եթէ, ինչպէս դուք Ձեր թերթին 1108 թուոյն մէջ ըսած էք, Ամերիկացի Միսիսիպիի սուտ խօսեցան իւսկիւտարու Հոմ դպրոցին խնդրոյն մէջ, իրենց ձեռք բերել ուզած նպատակը եղծանելու համար խօսեցան:

Ամերիկացի Միսիսիպիի իւսկիւտարու հրատարակէն թէ այս ինչ օր Հոմ դպրոցը պիտի բացուի յիշեալ տան մէջ. վերջապէս կը մտնեն տունը, և դպրոցը կը սկսի: Տանուտէրը կը ջանայ օրինաւոր վարձագիր գտնելու մը ընդունիլ, բայց իւսկիւտարու թաղ. խորհուրդը կը զլանայ կնքել վարձագրին իր-նապէրը, որուն համար տէրութիւնը տուրք պիտի առնէր. և թաղ. խորհուրդն այս ընդդիմութիւնը կ'ընէ այն տան մէջ դպրոցը ըլլալուն համար: Արդ՝ մինչ յիշեալ տան մէջ դպրոցը ըլլալն այսպէս հրատարակեալ. կառավարութեան պաշտօնատարայ ալ ծանուցած է, և Միսիսիպիաց նպատակը դպրոցը շարունակելէ, դուք կ'ըսէք թէ Միսիսիպիի իրենց դեպքանին, և անոր միջոցաւ, կառավարութեան իմացուցած են թէ այն տունը դպրոց պիտի չընեն, և որչառն այսպիսի բան մը ընելու համար մարդ յիմարանոցի խելագարներէն աւելի խելագար ըլլալու է:

Գալով Ձեր հրատարակած եպարքոսական հրամանին այն խօսքին որ կ'ըսէ թէ Միսիսիպիաց ըսած են կառավարութեան թէ այն տունը դպրոց պիտի չընեն, կ'ըսեմք թէ այն խօսքը, չենք գիտեր ինչպէս, սխալ հասկցողութենէ մը յառաջ եկած է, ոչ թէ Միսիսիպիաց իրօք այնպիսի խօսք մը ըսած են երբէք. և ասիկա յայտնի է ոչ միայն դէպքին պարագաներէն, այլ և Ամերիկայի դեպքանին առ միսիսիպիաց դրած մէկ նամակին վկայութենէն: Ամեն Անգղիկներէն գիտցող, եթէ կամի

կրնայ Պալլը Հաուզի գրատունը գալով կարդալ այն նամակը:

Կը ցախնք որ իւսկիւտարու թաղ. խորհուրդը ամէն լուսաւորեալ ընկերութենէ ընդունուած և գործադրուած մարդասիրական սկզբունքի մը և փրիստոնէութեան ոգւոյն դէմ վարուեցաւ՝ զրպարտելով Ամերիկացի միսիսիպիաց և այն Հայ հասարակութիւնը որ Անգղիոյ և Ամերիկայի ամենէն աղէկ դպրոցներուն մէջ տրուած դաստիարակութեան պէս դաստիարակութիւն մը տալ կը փափաքի իւր աղջիկներուն: Ամերիկացի միսիսիպիաց կը հաւատան թէ կոստանդնուպոլիսի մէջ Հայազգի ժողովուրդէն շատերը չեն հաճիր իւսկիւտարու թաղ. խորհուրդոյ յիշեալ ընթացքին, և այն պատճառաւ Հայ անուան վրայ եկած անպատուութեան համար ամօթ կը զգան: Արդարեւ այսպիսի ընդդիմութիւններ ոչ միայն նախատինք են զանոնք ընդդէմուն, այլև անդոր և անօգուտ, քանզի մեր դարուն մէջ լուսաւորութեան յառաջագիւտութիւնն այնպէս զօրաւոր է, որ անցեալ խաւարային դարերու մէջ գործածուած միջոցները կարող չեն անոր ընթացքը կասեցունել: Թէ իւսկիւտարու թաղ. խորհուրդը և թէ՛ դուք, Յարգելի խմբագիր, կրնաք խորհիլ թէ, քանի որ Օգոստոսի առաջ Սուլթանին կառավարութեան արդի օրինաց ներքև, Անգղիա ինչ օտարազգիք արտօնութիւն ունին տուն վարձելով անոր մէջ դպրոց ընել նոյն արտօնութիւնն ունին նաև Ամերիկացիք, ուստի և ամենեւին պէտք չունին ծածկել իրենց նպատակը, երբ դպրոց ընելու դիտաւորութեամբ տուն մը կը վարձեն:

Ընդունեցէք. . . խմբագիր, յարգանքս հաւաստիքը:

17/29 դեկտ. 1873 Ճ. Վ. Վ. ՈՒՏ
Կ. Պօլիս

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԷ

ԳԱՂՂԻԱ

Բարիք 27 դեկտ.

Պանքան տարւոյս երկրորդ վեցամեային համար 180 ֆրանքի զուտ բաժնի շահ մը հաներ է:

Խտակական դեպքան Պ. Նիկրայի խնդրանացը վրայ, Հոմովի Գաղղիական դեպքանին յատկացեալ Օրէնօգ շրջենաւը Չիվիթա վէքքիայի առջևէն ետ կանչուեցաւ: Այս տնօրէնութիւնը ցաւալի տպաւորութիւն մ'ըրաւ հասարակաց կարծեացը վրայ:

ԱՆԳՂԻԱ

Կարկաթա 26 դեկտեմբ. 25 միտարներն (հողատէրներն) կը

ՆԵՐՔԻՆ

վախնան որ Պէնկալայի այս տարուան սովը 1865 ի սովէն աւելի գէշ չըլլայ :

Կալիթա 28 դեկտեմբ.

Ծննդին առատ անձրեւներ տեղալով , ձմրան հուճքը լաւ բլլալու յոյս կուտայ :

ԱՒՍՏՐԻԱ—ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Վիեննա 27 դեկտեմբ.

Կայսրը դիտարկութիւն ունի մինչև յառաջիկայ յունվարի 15 ի Պիւտանցներու : Պաշտօնէից չաաք յիշեալ քաղաքը մեկնեցան , խորհրդարանին ներկայացուելիք բանակին վարչական ծրագրաց վրայօք խորհրդակցելու :

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Պերլին 27 դեկտեմբ.

Կայսրը բարուքման վիճակի մը մէջ է :

ՀԵՆԼԱՐԱ

Աթէնք 27 դեկտեմբ.

Համալսարանի ծերակոյտը սամոյս 25 ին ուսանողաց և զինուորաց մէջ տեղի ունեցած կռուոյ դէպքին վրայօք կառավարութեան դիմեց , որոյ վրայ 24 յունանող կալ բանտարկուած և յիւնի չափ ալ վիրաւորեալ :

Հելլենաց թագաւորը Ս. Փրկչի մեծ պատուանշանը շնորհեց օսմանեան դեապան Էսատ պէյին :

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Պուրէշ 28 դեկտեմբ.

Խորհրդարանը ստուար մեծամասնութեամբ մը , պատժական օրինաց փոփոխութեանը վերաբերեալ օրինաց ծրագիրը նկատողութեան առնուելու առաջարկութիւնն ընդունեց :

Շարլ իշխանին եղբայրը Հօհենցօլէրնի Ֆրէտէրիկ իշխանը ի. Պօլսէն դառնալուն հոս կ'սպասուի , որ ժամանակ մը պիտի կենայ :

ՄԻԱՑԵԱԼ—ՆԱՀԱՆԳ

Ուօշինկթըն 28 դեկտեմբ.

Սիբըլս զօրապետին տեղ , Պ. Բալէպ Բըշինկ Մատրիաի ամերիկեան դեսպան անուանեցաւ :

Բայթըր Հավասի հեռագրական գործակալութիւնը առջի օրը վիթթօր Հիւկօյի մահը ծանուցանելով , զոր Օրագրէն զատ մայրաքաղաքիս թերթերն մեծ մասը հրատարակեցին , երեկ ալ կը փութայ ուղղել իւր սխալը , յայտնելով թէ մեռնողը ո՛չ թէ վիթթօր Հիւկօյ , այլ իւր ֆրանսուս-վիթթօր-Հիւկօյ որդին է եղեր :

Թունուզի պէյը գոհունակութեան պատուանշանովն հանդերձ իւր շնորհաւորութեան բարեմաղթութիւնքը ուղղեց Է Մաք-Մահոն մարաշխտին իւր իշխանութեան պայմանաժամն երկարելուն առթիւ :

— Յունաց-նորընտիր Պատրիարքը կիրակի օր Բերայ ելնելով , փոխադարձ այցելութիւն տալ փութաց օտար տէրութեանց դեսպանաց :

— Բարձր Մայր Թագուհին , իւր սեղանաւորն եղող Մարիան Օննիկ պէյին քրոջը Բրուհի օրիորդին Հասուն Անդրէաս աղայի որդի Բազիլ Էֆէնտի հետ եղած ամուսնութեանն առթիւ , որոյ հարսանեաց հանդէսը այս կիրակի կատարուեցաւ : Բերայ , բարեհաճեր է ականակուռ պըշ մը , քաջմիր ցփսի մը և ծանրագին զդեստ մը ընծայ տալ յիշեալ հարսնացեալ օրիորդին :

— Բումանիոյ Շարլ իշխանին եղբայրը Հօհենցօլէրնի Ֆրէտէրիկ իշխանը հինգշաբթի օր մայրաքաղաքս Հասնելով , շաբաթ օր ալ Բ. Դուռը գնաց , ուր օտար դեսպանաց ներկայացուցիչ Սիլ Բիլա պէյի հետ ընկերակցութեամբ Մեծ Եպարգոսին և Արտաքին գործոց պաշտօնէին այցելութիւն տուաւ , և անտի պատերազմական գործոց պաշտօնատուներ երթալու Հիւսէյին Ալին բաշային ալ այցելութիւն մը տուաւ : Նոյն գիշերն իշխանը գերմանական դեսպանատուներ ճաշեց , ուր ներկայ կը գտնուէին Սիլ Բիլա պէյ , Բումանիոյ գործակալտար Պ. Կիքս , և այլ բարձրաստիճան անձինք :

Կիրակի օր իշխանը նորէն Մեծ Եպարգոսին և պատերազմական գործոց պաշտօնէին երթալով տեսնուելու : Հետեալ երկուշաբթի օրն ալ պատիւ ունեցաւ կայսերական պալատն երթալով Վեհ. Սուլթանին ներկայանալու :

— Չինուորական բարեկարգութեանց խորհրդոյ նախագահ Ապտիւլ-Քէրիմ Նատիր բաշա Ռուսաց Վեհ. կայսեր կողմանէ Ս. Աննայի կարգին մեծ ժապաւէնն , և թնդանօթածիգ բանակին զօրաբաժնի հրամանատար Բէշիտ բաշայ ալ Ս. Ստանիսլաւսի կարգին երկրորդ աստիճանի պատուանշաններն ընկալան :

— Կիրակի կէս օրէն յետոյ Ղալաթիա անդղիական կօշկաց վաճառատան մը մէջէն հրդեհ պատահելով , բոլորովին այրեցաւ բան մ'ալ չը կարենալով ազատուիլ : Կրսուի թէ յիշեալ վաճառատունը 4000 Անգղիական ոսկւոյ ապահովութեան դրուած էր : Հրդեհը յիշեալ վաճառատունէն ելնելով ուրիշ շէնքերու չըլճարակեցաւ :

— Հելլենացի նաւ մը Սե. Ժովու մէջ Միտիա քաղաքին մօտերը ցամաքն ինջալով , մարդիկը կրցեր են մակոյկներով ծովեզրը ելնելով ազատիլ :

— Անցեալ երկուշաբթի օր ալ դարձեալ վեց հազար քիլօ ցորեն բեռնող Հելլենացի նաւ մը Բումէլի Գէնէրի առաջը ալեկոծութեան բռնուելով ընկըղմեցաւ : Մօտակայ մակոյկավարներն թէպէտ փութացին օգնութեան հասնիլ , սակայն նաւաստիներուն ամենքն ալ կորսուեցան , բաց ի մէկ անձէ մը , որն որ վիրաւորեալ բլլալովն հանդերձ կրցաւ ազատիլ :

— Բերայի թաղապետութիւնը պարտաւորեր է 2. Շրջանակի այլևայլ թաղերուն Միթարներն որ մուրացկաններուն վրայօք բոլոր հարկ և կարելի եղած տեղեկութիւնները հաւաքելով բերեն զանոնք թաղապետութեան հաղորդեն :

— Երկու Տաճիկ ձիադարմաններ անցեալ շաբթու ստակին գողցնել տալով , գիշեր մը իրենց քովն անցնելու համար հիւր մնացող ուրիշ Տաճիկ մը վրայ կը կասկածին , և զայն խոստովանելու ստիպելով վերջապէս կը համոզուին թէ ինքն է գողցողը , անմիջապէս ոստիկանութեան կը յանձնեն զայն :

— Սիլվրիի ածուխ բեռցած նաւ մը Օրթագիւղէն Պէշիկթաշ գնալու առնեն , Զրաղանի պալատին առաջը ընկըղմելով , Պալատին պահպանութիւնն ունեցող ոստիկանութեան զօրքերն խփոյն նաւակներով օգուծեան կը դիմեն և ըէյիզն ու երկու նաւաստիքը կը յաջողին ազատելով ցամաքը հանելու :

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԷԹՂԹՈՑ

Ղալաթիա 17 դեկտեմբ.

Ընդհ. Պարտ. Արժ. բաց . . . 52 . 27
Դոյ . . . 53 . 2
Բարձր գին . . . 53 . 4
ցած . . . 52 . 18

Բումէլի Արժ. . . 116 1/2
Նոր . . . 59 1/2

Փոխառ. 73 ի . . . 287 1/2
Փոխառ. 69 ի . . . 345
65 ի . . . 340
63 . . . 340

Պօսիթէ Ժէնէրալ Լ. Ս. . . 8 . 20
Բրէտի Օթթիւր . . . 3 . 80

Գանձատու 1872 ի . . . 80 1/2
Սօսիթէ Օթթմաշ . . . 4 . 30

Պանք տը Բօնսթ . . . 5 . 10
Բրէտի Ժէնէրալ Լ. Օ. . . 10 . 20

Թրամիլէյ . . . 9 . 45

Րըբօր 7-8 բարա
Գրամադեղ -14 0/0
Փոխակգր. իլ. ռնտ եռմս 111 1/4
Բարիդ 23. —

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

Օսմ. ոսկի 100 շրշ. Ե հաշվով
Սնդղ. ոսկի 110 . 32
Դաղղ. 87 . 26
Բօլ 89 . 15
Բարպոն արծաթ 17 . —
Թղթադրամ 14 . 32
Բրըմից 51 . 30
Ճերմակ մեծիտ տարբ. 102 . —
Հինգնոց 104 . 20
Մեթալիք 104 . 30
Գղինճ 121 . —

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ

Հիվորուլ 29 դեկտեմբ.
Բամպակ Միտլ. Օրլէան 9
Լաւ Տօլէրա 5 5/4
Այսօրեայ վաճառք հակ 14000
Ընթացք հրապարակին հաստատուն
Լոնտրա 29 դեկտեմբեր
Ափիոն 24-25
Մօհէր 33 1/4
Հողանտայի շաքար 30
Մեռաք 22 1/2
Ճէհրի 6 . 5
Դրամադեղ 0/0 4 1/2
Նիու-հօրք 29 դեկտեմբ.
Բէթրօլ կաղ 13 1/2

ԹԱՏՐՕՆ ՕՍՄԱՆԻԷ

ԿԵՏԻԿ ՓԱՇԱ

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՅԱԿՈԲ ԷՅ. ՎԱՐՁՈՎԵԱՆԻ

Չ Ո Ր Ե Ք Շ Ա Բ Թ Ի

19 Դեկտ. 1875 դիւեր ժամ 2 1/2

Արտաքոյ կարգի փառաւոր
և հետաքրքրաշարժ երեկոյթ
81 . 25

Ի Ն Պ Ա Ս Տ

ՅՈՒՅԱՐԱՐԱՅ ԱՐՄԷՆՈ-ԹԻԻՐԻ
ԵՄԻՆՈՒՄՈՒՄ

Առաջին անգամ ներկայանալի

ԾԵՐՈՒՆԻ ՏԱՍՆԱՊԵՏ

02 Ե Վ Ա Մ

ԱՄԱՍՏԱՆԵԱՆ ԱՆՄԵՂԸ

ԹԱՏՐԵՐ Գ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Ի ՀԻՆԳ ԱՐԱՐՄ

ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՏԻԻՄԱՆՈՒԱՌ ԵՒ ՏԵՆԸՐԻ
ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ
Պ. ՄԻՔԱՅԷԼ ԳԱԳՄԱՃԵԱՆԼ

ՊԱՐ ՓՈԳՐԻԿ ԱՆԳՂԱՅԻ ՆԱԽԱՍՏԵԱՑ

Պիտի ձեւացնեն Օր. Սաթենիկ
և Օր. Ֆիլօրիկ

ԳԹԵՆ ԴԺԳՈՀ ԱՂՋԻԿԸ

Պիտի երգէ Օր. Վ. Գարագաշեան

Թատրոնի զբօսարանը մինչև առաւօտ
բաց է :

Տիկնայք մուտք վճարելէ ազատեն :

Ս Ո Վ Ո Ր Ա Կ Ա Ն Գ Ի Ն Ե Ր

ԱՁԴ

Բարի վարքով համեստ և լեզուա-
գէտ կին մը կայ պատրաստ, տան մէջ
վերաբերեալ ամեն տեսակ կարի ձևի
և Առնեգործութեան խիստ հմուտ
և միանգամայն տղայք ալ խնամելու
յարմարութիւն ունեցող :

Ուզողը լրագրոյս գրասենեակէն
կրնայ տեղեկութիւն առնել :

ՏՕՔԹՕՐ ՏԱՏՐԵԱՆ

Ամերիկայի Տօքթօրներէն Տօքթօր
Տատրեան Էֆէնտի՝ այս անգամ Պօլիս
եկած է :

Տօքթօր Տատրեան Նիու-հօրքի հի-
ւանդանոցաց մէջ՝ երկար ատեն ամեն
տեսակ հիւանդութիւնք դարմանած
ըլլալով՝ հոս ալ ամեն տեսակ հիւան-
դութիւնք դարմանելու պատրաստ է :

Իւր բնակութիւնն է Կէտիկ-Փաշա
Օսմանիէ Թատրոնէն վար Թաթլը-Գու-
յու բսուած Թաղը Ալի պէյին կալուած
ներէն 1 Թիւ տունը, ուր կը գտնուի
ամեն առաւօտ ժամը 3 էն մինչև 6,
իսկ երկուշաբթի օրերն վաղիտէ խանի
ներքեւի դեղարանը, երեքշաբթի օրե-
րն իսկիւտար իճատիէյի դեղարանը,
հինգշաբթի օրերն Սամաթիա Մօսիւ
Մօսիւի դեղարանը, և ուրբաթ օրերն
Բերա Տօղրու-հօլ Անգղիոյ դեղարանը
պիտի գտնուի ժամը 8 էն մինչև 10 :

Բաց ասկէց Տօքթօր Տատրեան չո-
րեքշաբթի օրեր իւր Կէտիկ-Փաշայի
տունը կէս օրէն մինչ երեկոյ ձրի պիտի
դարմանէ հոն առ ինքն գիմնները :

ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ

ԱՐԵԿԱՄ ՄԱՆԿԱՆՑ

Ամեր Ուսմանք Բնագիտութեան

ՕՐ. Ե. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

Մանկանց բարեկամը, յառաջի-

կայ կաղանդին հետեւեալ նիւթոց վը-
րայ տղայոց խումբին խիստ օգտակար
հրահանգիչ, հետաքրքրական, մտա-
ւորական և բարոյական դասեր պիտի
խօսի, որոնց մասնակցել ուզողը պէտք
է : 2 շրշ. վճարելով, նոյն բարեկամը
իր տունը հիւրընկալէ : Ահաւասիկ դա-
սերուն նիւթը. — երկիր, արև, լուսին,
խաւարումն արեգական և լուսնի, գի-
շեր և ցորեկ, չորս եղանակ. ջերմու-
թիւն և լուսոյ օգուտներն, գոյներն,
հիացան, տնձրև, ձիւն, կարկուտ, օդ-
ամպ, հով, միլրակք, աստղերն, գի-
սաւորք, ձգողութիւն, Նէվտոնի գիւ-
տը, ռապէ շինուած հոշակաւոր պա-
լատը, քաջողական զօրութիւն մասանց,
մարմինք և յատկութիւն նոցա, բնա-
գիտութեան օգուտն, քաղցրուլ իւն և
վեհ նպատակն :

Դպրոցաց համար հարիւրին 20 շրշ.
եղջ կ'ըլլայ :

Ի Լ Ա Ն

Ինքան աւելի օլան սըզը իլլէթի
սօղուքտան հասըլ օլմազ իսէ տէ պու-
քէմիք իչինտէ ֆէնուզ պիր սարը սու-
տան իպարէթ օլուպ ֆագաթ պուլուն
պազըսը վագթը կէշիշ վէ լայըգըլա
թէմէլ թուլմուշ վէ պազըսը Էթ ելէ
քէմիք արասընտա գալմըշ աղըլա
պաշգաճա մալիւճէ օլունմագ վէ հըֆ-
սըլա Ալլահ թաալեա նուզուլ իլլէթին-
տէն վէ մէրագտան միւնազատան արիզ
օլան ելլտէն պաշգա եալմըշ սօղուգ-
տան հասըլ օլա նտօգուզ օն սէնէլիք
տախի օյսատա երնէ չարէսի պուլուն-
մաք վէ օքսիւրիւկէ վէ կէօքիւս թը-
քանըլմա պէլ կէվէկլիլի վէ մագաթ-
թա բէյտահ օլան սըզըլը մայասըլա
մալիւճէ վէրմէք իւզրէ սարըլըքտա
քէսրի մէշնուր Ուստա Սիմօն պուլուն-
նուր Մահմուտ-Փաշա ճամիւրին ալ-
ուսունտա օրթատաքի գահվէտէ իք-
թիզա Էտէնէլըին գահվէի մէղքիւրա
կէվէլըի վէ իճապընա կէօրէ թարիֆ
վէ Էտվիէոնի պագաճագ իչուն պուլուն-
տան ագտէմ իլան Էթմիշ իսէ տէ մէղ-
քիւր իլլէթիլըին իւվէսի իչուն պու-
քէրրէ երնէ իլան իտէր :

Վէ սըզը իլլէթի 24 սաաթ տա տը.
չարը չըգարըրըմ վէ գասըգ իլլէթին
իճրասընտա պուլունուրըլ :

Քառնընտա պասուր օլան պիլ սան-
ճը վէրիլ իսէ օնունտա իճրասընտա
պուլունուրըլ :

ՏԵՐԵԻ ՊԱՏԱՍԹԱՆԱՏՈՒ

ՕԳՄԷՆ ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ

ՏՊԱՐԱՆԻ Օ. ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ

ԵՈՒՍՈՒՅԵԱՆ ԽԱՆ

ՎԵՐԻ ՅԱՐԿ ԹԻԻ 7